GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $^1/_4$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2^1/_2$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXV.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxe'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 39. **Brasiovu 29|17 Maiu** **1872.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Telegramulu

„GAZETEI TRANSILVANIEI".

Alb'a Iulia 26 Maiu 9 óre, primitu numai? in 28 Maiu la 9 óre:

„Clubulu nationale din giurulu Albei Iuliei in conferinti'a de astadi nu recunósce conferinti'a dela Sibiiu de generala, nici conclusele ei obligatórie, doresce conferintia generala nationale conchiamata de metropoliti inainte de alegeri, la Alb'a Iulia.

Mezei."

Propunerea

dlui adv. Arone Densusianu in sied. comit. distr. Fagarasiu din 22 Maiu primita si espedita minist. r. ung. de interne.

„Domniloru! Amu admiratu form'a, se admiramu óre acum cuprinsulu acestui ordinu? Se dicemu ca ne a surprinsu?

Le amu poté face dloru! amendóue de odata, déca tempurele, in care traimu, n'ar cuprinde, in sene atate minuni, atatea surprinderi, incatu pentru dssele loru obvenientiele, s'au tocitu, -si au perdutu puterea: de suntu bune, ce raru se intempla, numai farmeca, de suntu rele, nu ne mai cutremura.

Unu statu, domniloru, fia absolutistica, fia constitutionale, pentru chiaru siguritatea lui nu se póte guverná, decatu cu o rigurosa si scrupulosa observare a legiloru, ce elu -si au facutu, séu i s'au datu.

Tempulu nostru atatu de avutu in evenimente, ne a facutu se vedemu cu ochii nostri realisanduse nu odata acestu adeveru.

Nu voiu se infiru ecsemplele; le scimu toti, si n'asi voi se rumpu legaturile unoru rane pucinu vindecate; ca-ce memori'a releloru, de multe ori este mai amara decatu insasi suferinti'a.

N'amu luatu cuventulu, dloru, in cugetu de a ve plecá animile, dupa cuventarea mea, dupa parerile mele. Poterile -mi suntu prea mici, caus'a prea grea.

Bunulu semtiu de care dispuneti, -mi spune, -mi arata inainte calea ce veti lua.

Cá unulu care suntu chiamatu a me ocupa cu legea, amu totusiu datoria facia cu dvóstra, facia cu cei cari m'au tramisu aici, se aratu: care ne aflamu in lege, si care afara de lege?

Domniloru! scimu bine, ca afara din lege, putemu culege fórte multe fructe frumóse si pretióse in aparentia, ele inse voru fi totudéun'a necópte, vermenóse si pentru aceea veninóse. Cele ce ni le da inse natur'a la tempulu seu, si din buna voi'a sa, care ni le concede si asigura legea, acest'a a dóu'a natura creata de mani omenesci, singure acestea, dicu, voru fi desfatatórie si datatórie de viétia.

Éta, dloru! punctulu din care purcedu la desbaterea meritória a ordinului, ce ne sta inainte.

Dupa incercarea fara succesu din 1848, Ardéluiu in 1877 i se luá autonomi'a. Cu tóte acestea, dloru! Ardéluiu remase in fórte multe directiuni, cu legile sale proprie, a parte de ale Ungariei.

In articlulu 43 din 1868 § 8 se dice curatu, ca in Ardéiu si pre venitoriu au se se faca alegerile dietali, pre basea articlului de lege II—1848 dela Clusiu.

Ce este mai multu in loculu citatu chiaru si instructiunea electorale din 10 Ianuariu 1866 se sustiene in intregitatea sa. Asia déra chiaru si instructiunea s'a redicatu la lege in, cuprinsulu si testulu din 10 Ian. 1866. Se insemnamu bine acésta, ca-ce este de mare importantia.

In § 12 alu art. citatu, ce dispune espresu, ca legile aduse in diet'a separata a Ungariei inainte de uniunea Ardéluiu cu Ungari'a, preste Ardéiu nu se voru puté estinde decatu pre calea legislatiunei, adica prin dieta.

In § 10 art. citatu se impune ministeriului, ca in tóte lucrarile sale, se dispuna in spiritulu principieloru desfasiurate in legea citata.

Pre acestu terenu se afla, dloru! Ardéiulu facia cu Ungari'a si ministeriulu in afacerile electorali.

Acestu terenu, dloru, din punctu de vedere juridicu, este atatu de neted, atatu de luminatu, incatu noi facia cu ordinulu ministeriale, stamu pre elu, mai firmi, mai siguri cá cedrii Libanului.

Facia cu acésta lege, dloru, cum póte veni adi dlu ministru si se dica, mai multu se ne impuna legea electorale art. V din 1848 din Posioniu?

Cum póte veni si schimbá instructiunea electorale devenita asemenea lege?

Acésta ar' fi putut'o dlu ministru numai atunci, candu dieta insasi — cum amu aratatu mai susu — l'ar fi estinsu si asupra Ardéiului prin o lege anumita speciale!

Póte dlu ministru se-si aróge puterea si auctoritatea? ce dieta a reservat'o espresu siesi in § 12 art. 43 din 1868. Nici odata.

Diet'a in locurile citate a precisatu sfer'a dlui ministru in acésta cestiune, cu o acuratetia geometrica cá si cu circinulu.

Ce insemna a calcá afara din acésta sfera? Réspunda-si fiacare.

Faptulu este cu atatu mai greu, déca vomu considera, trei impregiurari, una: ca tocma in referintie analoge cu noi se afla inca dóue municipia in Ardéiu, alu Turdei si alu Albei inferióre, cum voiu desfasiurá mai diosu; alta: ca acestu municipiu, cá si celealalte, tocma asia a procesu in alegeri in anii 1866 si 1869 cá si in anulu acesta, fiindu atunci cá si acum acelesi legi; a treia: pre catu amu intielesu, cele dóue municipie au procesu naturalmente, si acum cá mai inainte, fara cá dlu ministru se le afié demne de a le face unu presentu cá nóa cu acestu ordinu.

Cum se póte déra, cá ce a fostu legale atunci, astadi sub totu acelesi legi se nu mai fia legale?

Putemu fi noi tractati astfeliu esceptionalu? si déca e, care ne este crima, unde ne este sententia?

Eu, dloru, si credu ca cu mene ori-ce mente omenésca nu va puté afiá temeiulu?

Asia déra amu aratatu dloru, ca legea electorale din Posioniu, pre basea legei de uniune, pre noi nu ne obligá.

Dér' se presupunemu dloru, ca legea de uniune n'ar dice nimicu, relativu la legea electorale: nici cea din Clusiu, nici despre cea din Posioniu; si prin urmare dlui ministru i s'ar paré, ca déca nu ar' avé chiaru dreptu espresu, ar' avé inse man'a libera; chiaru nici in acestu casu dloru, pre noi adi nu ne ar' oblegá legea din Posionu: antaiu, pentruca avemu pentru noi precedentiele susu amentite din 1866 si 1869, a dóua: chiaru dlu ministru, care a subscrisu acestu ordinu, a subscrisu cu cateva dile mai inainte, si instructiunea electorale din 16 Aprile 1872, pre basea careia noi amu lucratu in 4 Maiu a. c., a treia: pentruca ce legea nu impune, nici nu obliga pre nime, acésta este cea mai elementara notiune juridica; chiaru din acesta maxima juridica legea din Posioniu, nu ne obliga nici pentru acea, pentruca astfeliu dupa cum este ea acum in realitate, despre Ardéiu nu dispune nimicu.

Se trecemu acum la specialitatile ordinului ministeriale. — (Va urmá.)

De pre malulu Oltului.

Nu -mi luá in nume de reu, ca cutezu si eu, omu dela sate, a me amestecá odata in politica. Dreptulu e, ca avemu noi satenii si alte nevoi si necasuri, de cari se ne ocupamu: fometea d. e. ne sleiesce poterile si ne face a luá cu diecile de mii lumea in capu, si nime nu ne vede lipsele, nu ne aude suspinele, nu ne vine nici unu ajutoriu din nici o parte. Suferimu amaru! —

Inse candu vedemu natiunea incinsa de pericole, cá nici candu alta data; candu fii ei, in locu de a stá umeru la umeru, precum ar' cere gravitatea situatiunei, se afla impartiti in dóue tabere si inversiunati unii asupra altora aprópe pana la cutitu: (!) atunci uitamu de tóte nevoile nóstre private, si cugetamu numai la nevoile nationali.

Activisti! Passivisti! Éta cele dóue taberi, in cari se afla dividati astadi romanii ardeleni!

Passivitate! Activitate! Éta parolele contrarie esite in acelasi tempu dela fii aceleiasi mame!

Nu voiu recapitulá aici epitetele, cu cari se regaléza imprumutatu aceste dóue partite; ca-ci nu e tempulu de a aprinde, ci mai vertosu de a impacá spiritele. Nici me voiu ocupá de asta-data cu intrebarea, ca unde e aici adeverulu si care politica e mai buna, mai onorifica, mai nationale? Se lasamu, cá acésta intrebare mare si delicata se o deslege congresulu séu conferinti'a nationale, ce se astépta. Dér' pana atunci se nu stamu cu manile in senu, ci se contribuimu cu totii din tóte partile spre a lamuri dupa potintia situatiunea, cá asia conferinti'a se póta aduce unu conclusu coptu si demnu de inteligenti'a romana.

Eu -mi aducu aminte, ca deputatii romani din Ardéiu, cari luara parte la diet'a de incoronare, incercara unu feliu de intielegere cu corifeii maghiari. Ei compusera unu operatu propriu, cuprindietoriu de postulatele loru, la presentara paremi-se lui Andrássy si Deák si primira nu sciu ce resolutiune. Eu credu, ca cunóscerea mai de aprópe a acelui operatu si a sórtei sale ar' contribuí in catu-va la chiarificarea cestiunei, ce ne ocupa. Déca si dta, Dle Redactoru, esti de parerea acést'a, apoi aibi bunatate si te unesce cu mine spre a rogá pre acei domni ablegati, intre cari domnulu cavaleriu Ioane Puscariu, domnulu capitanu supremu Alexandru Bohatielu, domnulu consiliariu guberniale Elia Macelariu si altii, de cari acuma nu -mi potu aduce aminte, cá se nu pregete a dá fara intardiare publicitatei elaboratulu amintitu, si a ne spune, ca fostu-au fortunati a obtiené óre care resultatu in urma-i séu nu! Credu tare, ca respectivii domni nu se voru retrage a face natiunei acestu servitiu astadi, candu diet'a are atatu lipsa de svatulu si esperintiele fiiloru sei. — Totu deodata ar' fi bine dupa parerea mea, cá se se republice si votulu romaniloru din diet'a tienuta in Clusiu la an. 1865.

Me rogu de ertare, Dle Redactoru, de cumva

cu cererea mea a-si fi cadiutu in categori'a acelora, despre cari se dice, ca — „nu sciu ce ceru.“ Eu amu urmatu curentelor lui O'Conell: fiecare se-si faca datorinti'a, cá candu sórtea natiunei ar' depinde singuru numai dela densulu. —

— s — r —

Noi ne rogamu impreuna de respectatii domni, cá déca voiescu binele natiunei, se nu amane nici unu minutu a ne refera totu decursulu cu acelu memorandu, cuprindietoriu de postulatele nationali, pe care fara pecatu de infidelitate catra natiune inca nu lu mai potu subtrage dela publicitate, pentruca intre passivisti se vorbesce, ca activistii de atunci au fostu mersu pre departe cu concesiunile loru, in contulu natiunei, si totusi Deák le ar' fi respunsu: Cele din memoriale s'ar potrivi numai cu federalismulu; noi inse traimu in dualismu si in acesta nu incapu pretensiunile dvóstre. Eca passivistii si de aici credu, ca n'au ce trece Rubiconulu, in impregiurarile de facia. Alta convincere nu se póte astepta pana la publicarea acestoru date. De acea nu ne indoimu, ca dduii respectivi-si voru tiené de sea mai conscientiósa detorintia a ne trasmite spre publicare acele postulate, si resolutiunile primite, la din contra ne amu indoi de bun'a loru credintia. —

Red.

Din comitatulu Clusiului

in 19 Maiu 1872.

Onorate Redactiune!

Cá unu tresnetu fara nori ne au perplesitatu fam'a din Gazet'a Nr. 34, ca cutare conferintia incompetente din Sibiiu in 6 Maiu 1872 in numele, — si pentru natiunea romana din Transilvani'a se au dechiaratu pentru activitate pe terenulu politicu, — prin urmare si pentru partecipare la alegerile deputatiloru dietali.

Acésta decisiune pripita, a unei conferintie incompetente statatórie totu din personalitati aspiratórie la Domnia va causá celu mai mare reu romaniloru din Transilvani'a.

Nu sciu din cine au statu acea conferintia, — inse -mi vine a crede, ca maioritatea aceliasi conferintie au statu din niscari teneri fara esperintia, ambitiosi si per omnia doritori de oficiuri si ranguri, — cari pe conta romaniloru aspiredie respectivii!

Reu destulu, ca ddloru au decisu activitate neconditionata, — astadi se au dechiaratu pe sine de capitani, si generali fara se scie, ca nu au militia de locu, si ce e mai durerosu, ca nu au de unde se inroledie!

Concedetimu 5 ecsemple!

a) Comun'a Ocnitia statória din 195 casi curatu romane, are unu singuru alegatoriu pe Ioane Iuoncu, si nu fia satirisatu, — si si acestu censualistu e nebunu!

b) Comun'a Pinticu statatória din 235 case in tóta privinti'a una dintre celea mai frumóse comune ale Transilvaniei are 10 censualisti si 12 curteni, respective baronulu, samtarteulu, deregatoriulu, bucatariulu, inasi si cóceri, — carora se au mai adaugatu si docentele.

c) Bozoncu Ioane din Pinticu are 80 jugere, 12 boi, apoi vaci, oi etc. etc. platesce contributiune directa 18 fl. v. a. — Inse inainte de asta cu 2 septemani au muritu, lasandu pe 2 fii, adica Stefanu et Vasilica, ambi suntu insurati, cu familie si in etate la 40 ani, — ereditatea nu e pertractata, — prin urmare nu potu fi alegatori (!!) si nici ca se au primitu in liste.

d) Priscornitia Stefanu totu din Pinticu atatu casa catu tóte edificiale lui celea economice suntu coperite cu sirepuri, — are 2 pluguri, 8 boi si alte vite, vaci, oi, — tóta averea lui platesce celu pucinu 12 mii fl. v. a., de altmintrelea omu diligentu si modestu, — pana acum, cu ce dreptu nu sciu, fara destulu, ca au fostu indiestratu cu dreptu de alegere cá censualistu, pe care l'au si folositu.

In estu tempu in 13 Maiu 1872 candu se au inceputu conscrierea celoru indreptatiti — acestu Priscornitia Stefanu din causa, ca ar' avé contributiune directa numai 8 fl. 37 cr. v. a. nu se au conscrisu in conspectulu censualistiloru.

Din intemplare eu amu fostu de facia la acestea conscrieri. Amu interpelatu pe dlu presiedinte, — care au avutu bunatate a-mi da se cetesca tóte instructiunile, — apoi amu computatu. Inse numai 8 fl. 37 cr. amu aflatu — per consequientiam si lipsescu 3 cr. — deci nu póte avé votu! — Presiedintele insusi mi au disu „nem lehet“. Vedeti dloru! Dvóstre exnecessitate ar' trebui se tieneti cu stang'a estrema!

e) In comun'a Cozm'a suntu 200 case, si suntu 273 votisanti, toti seraci nobili, cari toti la olalta, luandu afara 10—20 case, nu posedu atata avere catu Priscornitia Stefanu din Pinticu singuru! —

Inse acestia ar' voli se fia alegeri in tóta lun'a odata, ceea ce — unii — pentru 50 cr. votisasa pe ori si cine!

Acum vedeti dloru! ca activitatea dvóstra nu platesce nici una cópa. Vedeti dloru, ca dvóstra doriti a fi capitani si generali, — inse militia nu areti, — a inrola nu e de unde si nu e cu ce; areti, — a inrola nu e de unde si nu e cu ce; ba ce e mai multu si durerosu, ori si care maba ce e mai multu si durerosu, ori si care mabaca, ghiaru si pe acei pucini ostasi, pe care vi se pare, ca i aveti, vii potu lua dinaintea ochiloru dvóstre din diferite motive, pe care numai aceia le cunoscu, cari se au ocupatu cu cortesiarile, ba ce e mai multu proprietarii suntu in stare a ve seduce insusi, pre fratii, parintii si cumnatii Dvóstre domniloru doctori de aspirare de prin Sibiiu et Brasiovu!

Pana ce nu ve veti dechiara a pasi pe terenulu de activitate, atatu regimulu, catu si inimiciî natiunei nóstre nu au potutu fi in stare a sci gradulu slabitiunei nóstre, si pana acuma totali'a nepotintî'a nóstra a fostu necunoscuta regimelui, si inimiciloru nostri, dicu au fostu ascunse sub perdéu'a passivitatei!

Inse fiti dvóstre dloru doctori de aspirare convinsi, si in casu déca romanii din Transilvani'a voru fi asia de slabi, de ve voru da ascultare, atunci numai -si voru constata debilitatea loru pe terenulu politicu.

Din contra inse pana ce amu remané pe terenulu passivitatei, ne amu escusa cu passivitatea, pe care densii totudéun'a suntu silîti a o respecta.

Eu ii convingu pe dloru, ca apelurile dloru sale, si aceluiasi comitetu constitnitu de dloru, pe la romanii din Transilvani'a nu voru afla resunetu! Cu atata mai pucinu ascultare, ci din contra dispretiu, din causa, ca toti pasii dloru trebue se se considere cá intentionati si aspiratori!

Noi cei cari locuimu in comitate suntemu pana in adenculu animei nóstre convinsi despre impracticabilitatea decisiunei ceî pripite si incompetente a celoru vreo cativa din Sibiiu, carcalite in 6 Maiu 1872. Inse ce le pasa dloru, ca-ci póte dinmetate din acei aspiranti voru fi alesi de deputati, apoi despretinatii si onorati, — inse ce le va pasa dloru sale, — ca-ce *scopulu santiesce midiulócele!*

A parasi unu terenu logicu si consecentu, profesatu de 20 de ani, ci in specie dela inaugurarea dualismului, acum de 5 ani, e mai multu de catu una absurditate! Dieu e a te dechiara in contra, si a consimti cu anihilarea legiloru din 1863/4!

Óre cine suntu acele personalitati ale acecasi incompetente conferintie din 6 Maiu 1872? Avutau acele acreditive din partea inteligentiei romane din Transilvani'a, si in specie din partea poporului? — eu cu greu credu!

Din contra credu, ca: a decide in numele natiunei romane din Transilvani'a suntu competenti singuri numai Alesii Ei. —

Astfeliu de representanti alesi ai poporului pentru diferitele municipalitatii impreuna cu membrii virili aremu in Transilvani'a 600 pana la 800 de membri, acestia au totu dreptulu a se aduna si decide in numele natiunei romane, respective in numele aceloru, dela cari au primitu acreditivele. — Dieu la una singura astfeliu de conferintia ar' fi representate intrég'a Transilvania, ci una singura astfeliu de conferintia e competente a decide preste ceea ce este de facutu!

Inteligenti'a din cerculu alegatoriu alu Tecei in 7 Maiu 1872 au avutu inca una conferintia, care in tóta privinti'a se póte numi cu multu mai legale, cá cea din Sibiiu din 6 Maiu 1872.

Simtiementele nóstre precum si decisiunile nóstre suntu luate aici in aclusulu protocolu sub A). Despre care una copia autentica se au si asternutu comitetului centralu alu partitului nationalu din Clusiu.

Te rogu stimate Domnule Redactoru, si bunatate in interesulu publicitatei, de se póte numai decatu, in stimatele colóne ale Gazetei ai face locu spre publicare, cá astfeliu onor. publicu se ne cunósca opiniunea nóstra redicata la decisiune.

Amu dori, cá dnii Antonelli si Denusianu se se rectifice pentru initiativ'a acelei conferintie carcalita la Sibiiu in 5 si 6 Maiu 1872, care au causatu si va mai causa multe seduceri, si confusiuni intre romanii din Transilvani'a pe terenulu politicu. —

Unu romanu devotatu.

Protocolu!

Luatu in opidulu Teac'a in locuinti'a domnului Gregoriu Vitezu membru alu comitetului centralu si presiedintelui subcomitetului din cerculu alegatoriloru alu Tecei a partitului nationalu din comitatulu Clusiului in 7 Maiu 1872.

La provocarea domnului Gregoriu Vitezu membru alu comitetului centralu si presiedintele subcomitetului din cerculu alegatoriu alu Tecei de datu 1 Maiu 1872 aducanduse intréga inteligentia din celea 21 comune apertinente acestui cercu alegatoriu, unde si candu se au alesu pentru acésta siedintia de notariu ad hoc Simeone Auguru membru alu comitetului comitatensu cu locuinti'a in Ocniti'a; — apoi se au pasitu la discutarea urmatórieloru

OBIECTE:

1. Presiedintele acestui subcomitetu da cetire statuteloru, respective programului pe a carui base si in care sensu se au constituitu comitetulu centralu alu partitului nationalu pentru romani din comitatulu Clusiului cu residentî'a in Clusiu; de datu 27 Dec. 1871, care consta din 7 §§ si care din cuventu in cuventu suna:

§ 1. Representantii romani din comitetulu comitatului Cosiocnei se constituescu in unu partitu nationale solidariu pentru aperarea intereseloru nationali in comitatu.

Solidaritatea aduce cu sene, cá minoritatea se se supuna inconditionatu votului maioritatei, si votéza in tóte causele comitatense si nationale cu maioritatea.

§ 2. Acestu partitu nationalu consta din membrii subscrisi in protocolulu siedintiei de astadi 27 Dec. (1871) precum si din aceia, cari se voru inscrie de aci inainte.

§ 3. Partitulu nationalu se consulta in siedintie plenarie, cari se voru tiené in presér'a dilei defipte pentru tienerea siedintieloru universitatei comitatense.

§ 4. Organele partitului nationalu suntu: a) Comitetulu centrale din Clusiu; statatoriu din unu presiedinte si 8 membri locuitori in Clusiu.

b) Optu subcomitete statatórie, fiacare cercu alegatoriu din unu presiedinte si 2 membri; presiedintii subcomitetelor suntu totu un'a data si membrii comitetului centrale.

§ 5. Membrii organeloru amentite se alegu prin maioritatea voturiloru partitului nationalu.

Presiedintele si notariulu comitetului centrale e totu un'a data si presiedintele si notariulu partitului nationale.

§ 6. Comitetulu centrale va representá partitulu nationale in tóte afacerile nationali din comitatu, referéza despre agendele sale si eventualminte face propuneri in fiasce-care siedintia a partitului nationale, — ecsecutéza decisiunile partitului nationale, — supraveghiaza si conduce afacerile subcomiteteloru.

§ 7. Partitulu nationale pretende dela fiacare membru alu seu implinirea conscientiosu a obligamenteloru ce i le impunu statutele partitului, la din contra adunarea generale are dreptu de a eschide din sinulu seu pre acelu membru, despre care se va proba, ca negléga implimirea dorintiei sale nationale, séu ca lucra in contra detorintiei sale nationale, séu ca lucra in contra detorintiei legate de calitatea sa de membru a partitului nationale.

ad I. Lu luamu spre cunoscientia, si cu bucuria din acestu minutu lu consideramu de alu nostru, respective de alu inteligentiei din acestu cercu de alegere; si totu un'a data ne obligamu a respecta si observá solidaritatea, si decisiunile comitului centrale.

ad II. Presiedintele acestui subcomitetu face cunoscutu, ca comitetulu centrale din Clusiu consta din domnii:

Gabriele Popu protop. gr. cat. cu residentia in Clusiu si presiedinte alu comitetului centrale, cari membrii suntu urmatorii domni:

1. Ladislau Vajda secretariu ministerialu.
2. Petru Nemesiu secretariu ministerialu.
3. Ioane Petreanu advocatu.
4. Nelegibilu . . . . . din Clusiu.
5. Vasilie Rosiescu protop. gr. or. in Clusiu.
6. Georgiu Domsa consiliariu regescu de judecatoria in pensiune.
7. Alexiu Popu advocatu.
8. Gregoriu Chifa protop. onorariu in Clusiu, éra notariu alu comitetului centrale e domnulu Aureliu Isacu primulu vice-notariu la oficiolatulu comitatului Clusiu.

Éra celea 8 comitete constau din urmatorii membri:

a) pentru cercului Gelou Nicolae Popu protopopu in Fenesiu cá presiedinte. Membrii: Nicolae Popu parochu in Monosturu si Nicolae Popu jude procesuale in Gelou.

b) pentru cercului Huedinului (Bánfy-Hunyad) presiedinte Anania Popu protop. gr. cat. a Moriscilloru. Membrii: Alexandru Marincasiu si Vasiliu Porutiu.

c) Pentru cercului Sardu presiedinte Demetriu Cosma parochu gr. cat. Feiurdului. Membrii: Ioane Bochisiu parochu gr. cat. si Nicolae Giurgiu parochu gr. cat.

d) Pentru cercului Frat'a presiedinte Iacobu Moga. Membrii: Ladislau Popu si Alexandru Vamosiu preutu gr. cat.

e) Pentru cercului Mociu presiedinte Anania Trombitasiu Dr. juris si proprietariu. Membrii: Nelegibilu . . . . . in Mociu si Ioane Germanu preutu gr. cat. in Sombotelecu.

f) Pentru cercului Sioptériu presiedinte Ludovicu Simonu proprietariu in Sangeorgiu. Membrii: Teodoru Iustinu propr. in St. Petru si Georgiu Ujlecanu preutu gr. cat. in St. Petru.

g) Pentru cercului Milasiulu mare presiedinte Ioane Hosszu protop. onorariu si parochu gr. cat. in Milasiulu mare. Membrii: Ioane Colbasiu notariu in Ormenisiu si Andreiu Voda preutu gr. cat. in Ormenisiu.

h) Pentru cercului Tecei presiedinte Georgiu Vitezu proprietariu in Teac'a. Membrii: Simeone Auguru preutu gr. cat. in Ocniti'a si Teodoru Moldovanu preutu gr. cat. in Posmusiu.

ad II. Ei luamu spre cunoscientia, le uramu constantia, consecintia, solidaritate si indestula activitate si totu un'a data votandule si incredere; dorindule sanetate, cá astfeliu cu sinceritate se póta lucrá in interesulu celu adeveratu nationalu, cá astfeliu si pro futuro se fia demni de increderea nóstra, si a prunciloru nostri. (Va urmá.)

Pangermanismulu.

„Insultati-me dicundu-mi ca asiu fi unu visatoriu, unu fantastu, unu nebunu, déca voiti; voi inse nu poteti smulge din anim'a mea Credeulu vietiei mele intregi: **in cinci-sute de ani globulu pamentului va fi germanisatu.** De aceea tu céia mica de barbati, alu caroru numeru scade pe fiacare di, voi cari ati visatu frumosulu si sublimele visu despre una **republica germana potente si universale**, voi, alu caroru peru a incaruntitu p'intre calamitatile esiliului, voi a caroru facia fù incretita de fatige si alu caroru corpu obositu dorésce se se mute la libertatea eterna, strigati si voi impreuna cu mene: „O libertate, acum dimite pe sierbii tei in pace, pentru ca ei au vediutu poterea si glori'a natiunei loru! Marire tie poporulu meu! Fericita se fii patri'a mea!"

Acestea cuvente le a rostitu renumitulu pangermanistu Fr. Hecker in oratiunea sa tienuta la St. Louis cu ocasiunea solenitatei, care s'a inscenatu cu mare pompa in onórea pacei popóraloru.

Asia déra in sensulu aspiratiuniloru manifestate de pangermanistii cei mai inaintati, nu numai teritoriulu celu vastu dintre Marea baltica si Marea négra, nu numai Europ'a intréga are se fia germanisata, ci intr'unu periodu de **cinci sute de ani** — numai de cinci sute — voru fi germanisate tóte popórale pamentului, tóte pana la unulu, pana la Negrii din centrulu celu ferbente si ardietoriu alu Africei, pana in ghiatiós'a Siberia si pana in cele mai departate selbatacii ale Americei si ale Australiei. Si germanii calculedia cu sange rece, care nu'i lasa cá se fia rapiti de fantasia cá resaritenii, cá italianii, cá maghiarii.

Conceptiune magnifica, chiaru sublime déca voliti! In cinci sute de ani una turma si unu pastoriu, turm'a intréga germana si pastoriulu germanu. Voi filii ai Resaritului, cari cititi cu atata pietate cartea santulu Agathangelos, voi calugari ecsaltati cari mai visarati pana acum despre imperiulu milionariu, voi Moslimi fatalisti cari credeti numai in cuventele Alcoranului si numai in doctrinele sieichiloru, hagiiloru si dervisiloru vostrii, bagati-ve mentea in capu, nu ve mai ingrigiti de venitoriu, pangermanistii vi l'au asecuratu. Éra anume voi popóra europene, ametite de ide'a cea „morbósa" a nationalitatei, nu ve mai bateti capulu cu invetiarea limbei vóstre si cu a ei cultivare, pentruca tóte fatigele vóstre suntu in vanu. Luati pe fuga pe toti literatii si mai alesu pe toti filologii vostrii, cassati scólele nationali si deschideti preste totu numai germane. Cei cari nu suntetii insurati, luati-ve de acuma neveste germane, cei insurati doice, gubernante, servitorie, sierbitori, argati, epistati, intendenti, mentori germani, pentru casele si familiele vóstre, chiaru cartile vóstre rituali traducetí-le in nemtiesce. In acestu modu veti usiora deslegarea problemei pentru generatiunile care ve succedu voue. Voi maghiari entusiasti, stemperati-ve, reintorceti-ve la tempurile Mariei Teresiei, invetiati barbatesce limb'a germana, nu ve incercati a intra cu dialectulu vostru asiaticu in Oceanulu nemtiescu. Au nu vediurati ceea ce vi s'au scrisu in lun'a trecuta dela Francofurtu: Déca s'ar arde tóte productele literarie si scientifice, cate s'au tiparitu pana in diu'a de astadi in limb'a maghiara, lumea nu ar' fi mai seraca nici cu una idea, nici cu una cunoscientia. Éra voi daco-romani sedusi de istoriografii vostrii, ce mai voliti si voi cu „chimer'a nationalitatei si cu limb'a vóstra cea obsoleta?" Eu faceti bine si moriti mai curendu, moriti de buna voi'a vóstra, pana nu ve voru veni altii cá se ve tóce in capu. Ascultati pe Cosmopolitii, pe Nihilistii vostrii, ca singuru consiliiulu loru ve va salva. Dati-ve lenei care caracterisedia asia bene pe sclavi, ca-ci dulce este a nu face nimicu.

Se nu créda cineva ca espectoratiunile republicanului Hecker ar' sta isolate in lumea germana; mii de scriptori si oratori scriu si vorbescu in acestu sensu, de si cei mai moderati se marginescu numai la planulu germanisarei teritoriului dintre Baltic'a si Marea-négra; déra apoi acestu planu este adoptatu, subscrisu si propagatu de multe milióne intru atata, incatu de ar' mai trai astadi Dim. P. Martianu, s'ar vedea constrinsu a mai adauge fórte multe la carticie'a sa tiparita in an. 1860 si editata de nou in 1872. Cu tóte acestea noi lasamu cá se vorbésca mai departe repausatulu directoriu alu despartementului statisticu in urmatórele:

„O miscare generala se observa in popórele Europei de vreo 80 de ani incóce. Acésta miscare tientesce la a delatură relele conditii sociali, ce au pricinuitu neajunsele si seracia unei clase numeróse a popóreloru celoru mai mari, precum a englesiloru, francesiloru si germaniloru. Afara de sguduirile politice, cari din acésta causa vedemu ca se repetéza din ani in ani, ni se infacisiéza si o alta miscare, mai pacinica in adereru, inse nu mai pucinu insemnata; acésta miscare este emigratiunea si colonisarea, unu fenomenu admirabilu, si o caracteristica a tempului presentu. Acestu fenomenu luandu proportii din di in di mai mari, astadi ne da o icóna adeverata a **migratiunei popóreloru.**

Candu o tiéra este prea populata, incatu nici pamentulu nici celelalte industrii nu o mai potu nutri, este o trebuintia naturala, o satisfacere propria a naturei omului, de a-si cautá in alta parte unu locu mai largu si impregiurari mai favorabili ecsistentiei lui.

Istori'a ne aduce aminte de o migratiune a popóreloru dintr'unu locu in altulu. Cu sabia si focu au navalitu popórele barbare asupra inferiteloru campii ale imperatiei romane, au calcatu in pitióre totu ce a fostu fal'a civilisatiunei antice, au stirpitu (esterminatu) popórele ce le au aflatu locuinte in acele tieri manóse, si pe ruinele loru au asiediatu veneticii stabilele loru locuintie. Populatiunea ce a mai remasu crutiata de sabiele loru, au absorbit'o popórele cuceritórie, si in locuiu loru au resaritu natiuni nóue, cari astadi inca figuréza pe scen'a lumei. Migratiunea popóreloru de atunci, au prefacutu tóta faci'a sociala a acestei parti de pamentu; ea a arat'o si a semanat'o din nou, si dela acestu faptu datéza istori'a, un'a din cele patru epoce ale desvoltarei neamului omenescu. Éta catu de insemnatu este evenimentulu migratiunei popóreloru, si prin urmare catu de multu ne importa, a studiá unu asemenea fenomenu, candu elu se ivesce din nou, si se pregatesce a trece preste noi!

Migratiunea popóreloru moderne, se deosebesce de cea vechia prin aceea, ca popórele emigrante nu suntu barbare, drumulu loru nu -si lu facu prin sabia si focu, midiulócele prin cari -si apropriaza pamentulu, suntu séu ocupati'a pacinica a unui pamentu neocupatu de nimenea, séu transactii de comparare si vendiare, si numai in unele locuri suntu maiestri'a politica sprijinita pe silnicia, déca — si candu — trebuinti'a séu impregiurarile o ceru.

Nu tóte popórele moderne au trebuintia de emigratii. Acést'a este caus'a pentru ce miscarea nu este atatu de generala, si frecarile popóreloru suntu mai mici. Patru popóre mai suntu, dela cari emigréza in fiacare anu, cete de sute de mii de insi, spre a-si cautá o patria nóua; aceste suntu englesii, francesii, germanii, si in anii cei doi din urma chinesii.

Nu póte fi obiectulu acestei fascióre de a urmari pe fiacare din acesti populi in afacerile emigratiei si ale colonieloru loru. Scopulu nostru este, a vorbi numai de coloniele germane ce au inceputu se se asiedie in midiuloculu nostru.

Germanii emigrau pana astadi, mai cu séma in Americ'a si Australi'a. In cei din urma 14 ani, au a emigratu aprópe la 2 milióne de ómeni in Americ'a; terminulu de midiulocu alu emigratiloru, dupa datele statistice ale aniloru din urma este, de 206.600 sufiete emigrante pe anu. Sum'a celoru emigrati dela anulu 1832 de candu au inceputu, se urca la mai bine de 3 milióne 200 de mii.

Calculandu dupa constatarea ce s'a facutu, ca fiacare capu duce (in terminu de midiulocu) unu capitalu de 100 taleri (1 taleru = 10 lei 5 par.), **Germani'a a perdutu afara de 3 milióne** de bracie, si unu capitalu de 3 sute milióne taleri.

Care e castigulu Germaniei cá se recompense acésta perdere? Relati'a ei cu nouiu continentu, prin acésta emigrare de cunoscuti, rude si amici, celu pucinu relati'a in cerculu ideiloru, este ceva mai strinsa; industriei loru li s'a deschisu prin emigrati nóue locuri de desfacere (débouché), si tiér'a loru muma a scapatu de o multime de proletari. Dér' ce este acésta mica consolatiune, pe langa perderea ce o simte prin lips'a a 3 milióne de bracie lucratórie (ca-ci numai acestia emigréza) pe langa marimea capitaluiui intelectuale ce lu subtragu patriei loru, si pe langa esportarea unui capitalu de bani de 300 de milióne taleri (preste 3 mii de milióne de lei), ce au dusu cu sine, si cari nu mai revinu! — Apoi in urm'a acestor'a, din ce in ce mai multu se simte, ca pe capitalistii germani ii domnesce o aplecare crescenda de a-si intrebuintiá banii loru in comerciulu noului continentu, unde castiga procente mai mari, si siguranti'a loru este mai mare decatu in Europ'a, impregiurare, care pricinuesce o scurgere necontenita de capitale din patri'a natala. Adauge apoi la aceste urmari funeste, ca de si in Staturile-Unite ale Americei, din cei 27 milióne de locuitori ce s'au constatatu la ultim'a recensiune, a cincea parte, adica mai bine de 5 milióne, suntu de vitia germana, de abia trei milióne mai vorbescu limb'a loru; ceialalti imprastiati pintre englesi (americani) s'au desnationalisatu.

(Va urmá.)

Ceremoni'a de inmormentare a lui Ioane Hellade Radulescu.

(Urmare.)

D. Hajdeu inca pronuncie, in numele presei romane, urmatoriulu cuventu:

Domniloru! . . . nu . . . fratiloru! Déca nu in viéti'a de tóte dilele, candu ne domnimu mereu,

si dominandu-ne mereu ne certamu fara mila unii cu altii, déca nu in viéti'a de tóte dilele, cela pucinu aici, in faci'a mormentelorn, suntemu frati, numai frati, si ca frati amu venitu a plange pre tierin'a unui parinte.

Parinte! De dóue-dieci de ani Romani'a intrêga, dela o margine pana la cealalta, numesce pre Heliade „parinte alu literaturei romane!“ De dóuedieci de ani, si totusi nimeni nu -si au datu sém'a, nimeni n'a luatu ostenél'a de a cumpani greutatea acestui epitetu: „parinte alu literaturei romane.“ O literatura este o natiune!

Au fostu sute de popóre, cari avusera fiecare cate o limba, déra n'au potutu fiecare se-si creeze cate o literatura. Ele se miscau, cugetau, lucrau, vorbiau, déra numai in visu, ca-ci n'au lasatu nici o urma. Literatur'a singura adrma ecsistinti'a cea destépta a unei natiuni; si mai multu decatu atat'a: singuru i da secretulu de a nu muri nici odata. A dormi, fia visarile catu de stralucite, catu de sgomotóse, nu este a trai. Traiulu se incepe din momentulu desteptarei. Cine destépta o natiune, cine o smulge din mincinós'a agitatiune a somnului, acel'a o face se traiésca, acel'a o nasce. Parintele unei literature este parintele unei natiuni. Éta cine a fostu Heliade!

Tóte nascerile se facu in durere. In durere a nascutu si Heliade literatur'a romana, a nascutu natiunea romana. Indiestrata cu o limba vechia, puternica si frumósa, déra alu caruia firu literariu de alta data se rupsese mai bine de unu seculu, Romani'a dormiá; si nici macaru a dormi bine nu i erá datu, ca-ci o sugruma in somnu cosiemarulu fanariotismului, incatu nu visá, nenorocit'a, decatu gróza si tortura, tortura si rusine! Heliade s'a luptatu cu somnulu, s'a luptatu cosiemarulu, si a invinsu tóte, ca-ci a facutu tóte: dela abecdariu pana la filosofia, dela tipografia pana la teatru, dela gazeta pana la epopea! Nu este aprópe nici o ramura a cunoscientieloru umane, in care se nu fi infiptu verfulu condeiului! Si literatur'a romana s'a nascutu, s'a smulsu din letargia natiunea romane, ca-ci a tostu unu Heliade!

A cresce popórele este politic'a cea adeverata. Suntu trei tietiene, prin cari acésta adeverata politica deschide usi'a viitoriului unei natiuni: istori'a, poesi'a, religiunea. Ce este istori'a? Déca fiecare omu a parte ar' contractá obiceiulu de a-si aduce aminte in fiecare séra totu ce a spusu, totu ce a lucratu, totu ce a cugetatu, tóte relatiunile sale din cursulu dilei; déca si le ar' aduce aminte cu causele si cu efectele loru, fara a ascunde nimicu, fara a uitá nimicu, fara a minti propriei sale conscientie; déca s'ar sili a intielege in acésta revista retrospectiva totu ce a fostu nemeritu séu ratecitu folositoriu séu de prisosu, prea multu séu prea pucinu; — unu asemenea omu, printr'unu asemenea controlu asupra propriei sale nature si proprieloru sale midiuloce s'ar face pre fiecare di din ce in ce mai bunu. Pentru natiuni asia este istori'a. Ea le aréta: ce suntu, ce potu, ce trebue se fia. O natiune fara istoria nationale ambla catu de iute, se pare ca merge, croésce zigzagun in drépt'a si in stang'a se sbuciuma, se invertesce pre locu, déra nici unu pasu solidu pre calea progresului, pre calea moralisarei! Ce este poesi'a? Entusiasmu: fia amoru, fia ura, fia indignatiune, fia ori-care alta simtiementu, candu se redica la sublimu. Fara poesia, fara entusiasmu, nimica mare! Vei fi soldatu, déra nu erou; vei fi actoru, déra nu artistu; vei fi functionariu, déra nu omu de statu. Acésta-i poesi'a! Ce este religiunea? Speranti'a. Rapiti speranti'a unui individu, elu se impusca; rapiti religiunea unei natiuni, ea se sinucide! Istori'a, poesi'a, religiunea, éta literatur'a prin care se cresce o natiune, prin care se face o adeverata politica. Nimeni n'o intielege mai bine decatu Heliade, nimeni n'a aplicat'o mai bine, adica mai romanesce.

Fara a fi destulu de istoricu, fara a fi destulu de teologu, fara a fi destulu de poetu, elu a fostu totusi unu fericitu, unu sublimu amesteca de aceste trei elemente, combinate astfeliu, incatu cate -si trele la unu locu formau o admirabile fortia de actiune, unu geniu. Aici este misteriulu puterei lui Heliade! Aici, si inca in ceva: in acea necomparabila haina originale, verde, curatu romanésca, in care sciea se-si investimente tóte cugetarile; o haina atatu de romanésca, atatu de originale, atatu de verde, incatu dintre toti scriitorii nostri numai densulu in vecii veciloru nu póte fi tradusu intr'o limb'a straina. Despoiati'lu de idiotismele sale, de romanismele sale, romanisme in vorbe, in frase, in pagini intrege, si Heliade nu mai este Heliade!

Amu obositu de emotiune . . . nu! . . . amu obositu de admiratiune! Unu cuventu, si amu terminatu. Se dice, ca Mircea celu mare se dusese dupa mórte se bata la pórt'a raiulu. Il ese inainte St. Petru. — Ce poftesci, omule? intreba cu asprime chelariulu paradisului pre vitézulu Domnu alu Romaniei. — Se vediu faci'a lui Dumnedieu; respunse marele Mircea. — Tu, paganule! Tu, care ai facutu mii de pecate si de abia numai o monastire! Afara!

Audiendu scomotu la pórta, se aréta insusi Dumnedieu. — Ce este? intréba pre St. Petru. — Éta asia si asia, Dómne; acestu muritoriu, incarcatu cu mii de pecate, pre cari a creditu, ca a se póta rescumperá cu unu peticu de monastire, vrea se intre cu ori-ce pretiu in locasiulu santiloru. . . . — Fia'i locu la drépt'a mea! — dise bunulu si dreptulu Dumnedieu. Fa'i locu la drépt'a mea! Multe au fostu pecatele sale si pucinu lucru este o singura monastire, déca elu -si a iubitu tiér'a lui, s'a luptatu pentru tiér'a lui, a lucratu pentru tiér'a lui si tóte i se erta! . . .

(Va urmá.)

„Brasiovu 1872 Maiu 18.

„Politic'a romaniloru ardeleni se desfasiura din di in di totu mai resolutu si primesce forma totu mai norocita. Acum impregiurarea, ca pana ce in adunarea stangei din Muresiu-Osiorheiu, ce tóte apromitea, nici unu romanu cu nume mai cunoscutu n'a luatu parte — in tempu ce conferintí'a din Sibiiu s'a inchinatu cu totulu catra partí'a deakiana, — acésta impregiurare arata acum, cumca romanii din partile ardelene s'au impacatu cu starea presenta de statu“ („kibékültek a mostani államalakulással“). Cu aceste cuvinte epifonemé'a „Nemere“, diariulu magh. din Brasiovu, celu bine informatu din fantan'a infratirei activiste asupra resultatului conferintiei din Sibiiu din 5—6 Maiu, trecundu apoi la conferinti'a din Aradu, despre care dice, ca ddnii Mocionesci numai in giurulu Aradului suntu potenti; ér' conferinti'a din Sibiiu numai de acea a alesu comitulu de 15, ca nevrendu a lua asupra-si rogatii metropoliti, „se-i alu conducerea alegatoriloru.“

„Cá ce directiune s'a inceputu, la acésta garantia secura suntu personalitatile celoru doi metropoliti“, dice „Nem.“. „Dr. Ioane Vancea, dice „Nem.“, si acum e membru clubului centralu deakianu din tiéra si demnulu de reverintia betranu Siaguna barbatu de statu cu sapientia eminente privesce sórtea nationalitatei sale din punctu de vedere europeanu“ scl. „In formatiunile interiori acesta e acum evenimentulu celu mai importantu si celu mai imbucuratoriu“, dice totu „Nem.“, odihnitu si impacatu. Va se dica, ca dupa „Nem.“ romanii suntu multiumiti cu starea politica presenta de dreptu?! Óre de acea se lupta natiunea pentru dreptulu politicu nationale, pentruca e multiamita cu starea presenta politica? Óre ce o se insemneze acésta epifonema a diarialoru maghiare satisfacute cu resultatulu conferintiei sibiiane? —

D. Berzenczey in Brasiovu sufla in suplementele lui „Nemere“ aventuri secuiesci asupra lui Tisza László si provóca pe maghiari, cá se se departeze de acolo, unde se intempina Tisza cu vivate. — Berzenczey va candida in Brasiovu, ca -si a cumparatu otelulu „Sórele“ cu 21 mii. La acésta voru ajuta póte activistii, ca de acea é facuta fraternitatea. — Óre care e programulu d. Berzenczey facia cu natiunea romana, dela Reginu, unde incepuse in 1848 resbelulu nationale, pana la Brasiovu, — unde? —

Joi in 30 Maiu deputatii brasioveni dietali voru da séma de cele facute in otelulu „Nr. I“, cu care ocasiune se voru defige si deputatii alegundi la dieta, dupa acésta voru trece toti alegatorii la puscaria, cá se se intieléga pentru mergerea la conferintia din Mediasiu pe 4 Iuniu si spre scopulu acesta suntu provocate tóte comunele a trimite deputati cati vreu la acésta adunare din 30 Maiu si 4 Iuniu, cá se conlucre in solidaritate pentru autonomi'a nationale municipale a sasimei. —

Comunitatea Brasiovului a suspendata dela servitiu pe inspectorulu de cortele militari Franz Kugler, fiinduca la socotele s'a aflatu una pretensiune de 12.598 fl. 55 cr. a cassei alodiale, cari nu se afla, si adv. Trauschenfels e insarcinatu a face pasii spre a desdauna comun'a prin pemnorarea averei lui Kugler; Fehrentheil e substitutu a porta interimalu servitiulu de inspectoru de cortelu. —

La espusetiunea din Vien'a se voru face tóte, pentrucá Brasiovulu se fia de osebu representatu prin tóte productele industriei, artei scl. —

Oratorulu impartesiesce, ca d. Strimbu e gata cu lucrarile relaxatiunei de contributiune, si Brasiovulu se mai afla in restantia cu 10.280 fl. D. Strimbu abdice de diurnulu pe 6 dile si primesce multiamit'a comunei scl. —

Publicare.

Despartiementulu cercuale alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu din comitatulu Turdei interiori si scaunulu Ariesiului la 24 Iuniu a. c. st. n. 9 óre antemeridiane in opidulu Turd'a la locuinti'a protopopului romanu -si va tiené adunarea sa generale ast-anuale, la care suntu invitati toti membrii fundatori, ordinari si ajutatori ai asociatiunei din acestu teritoriu.

Turd'a 21 Maiu 1872.

I. Lugosianu m/p.,
vice-presiedinte despartiem.

Cursurile

la bursa in 28 Maiu 1872 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl.	40	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 .	99	. .
Augsburg	—	—	110 .	85	. .
Londonu	—	—	112 .	75	. .
Imprumutulu nationalu	—	—	64 .	75	. .
Obligatiile metalice vechi de 5%			72 .	—	. .
Obligatiunile rurale ungare			87 .	50	. .
. .	temesiane		79 .	25	. .
. .	transilvane		79 .	—	. .
. .	croato-slav.		84 .	90	. .
Actiunile bancei	—	—	837 .	—	. .
. creditului	—	—	334 .	80	. .

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine partile constitutive solvetitórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tóta puterea vindicatóra a acelei intru unu gradu inaltu.

Efaptu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de misture, lipsa de apetitu, ar pyrosi (formare preste measura de acidu), la hyperami si imflatori ale testului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitiósa de fere, la inchiegare si concretiune de fere, si la galbinare ostinata, causate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea facarnei organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si imflatulentí'a matieloru, la hydropica si la pletora abdominala; cu deosebire la treugi, la catarhe de rinichi, bezica si tiar'a udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si imflatori de matrice (matra), la fluciuni séu pola alba, inclinatiune la motorhagia, anetiala, congestiune catra capu si pepta, la sughitiu ostinatu, la hypocondria si hysteria.

Pretiulu unei cutie cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este **1 fl.** v. a.

Se gassece in tóte pharmaciele mai renumite, in fiecare comerciu de spe minerale si de specierii mai insemnate. —

Depoulu principalu si biroulu de espeditie se afla in Brasiovu in apotec'a „la coróna“ a lui **Gregoriu Száva.** 8

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.